



**OFFICE OF THE GOVERNOR
AMERICAN SAMOA GOVERNMENT**

POLOA'IGA FA'ALAU'ITELE

**“MASINA E FAALAUILOA MA PUIPUIA MAI I SAUAGA FAAFEUSUAIGA”
“TOE FUATA'I MEA UA MASANIA'I”**

- TALUAI,** o le masina o le faailoaina ma le puipuiga mai sauaga faafeusuaiga, o se valaau ina ia tagataga' i i manatu ma faamatalaga sese e faatatau i sauaga faafeusuaiga. O uiga ma faiga le saogalemu e faatagaina ai nei solitulafono ona faaauau ma saga faaauauina ai le aafiaga o i latou ua aafia i nei sauaga, ma o le taua o le tatou tautatala faasagatau atu i ai, ina ia suia ai uiga ma faiga ia e faatagaina ai pea le faaauauina o sauaga faafeusuaiga; ma
- TALUAI,** o sauaga faafeusuaiga, i lona ogatotonugalemu, o le faatautala faataumaoi o le pule – e aafia ai tagata o so'o se tausaga, tagata-nuu, itupa, faasinomaga faale-itupa, tulaga tau tamaoiga, o le toami, tapuaiga, talaaga, ma talitonuga. E aofia ai sauaga i le tino, o upu, o le vaai, o lagona, o le mafaufau, agafeso'ota'i, faaleagaga, o mea tau tupe, ma tekinolosi; ma e mafai ona tupu i le va paaga vavalalata, sui o aiga, uo, tagata masani, ma tagata ese; ma
- TALUAI,** o i latou ua sauaina i sauaga faafeusuaiga, e sili atu le lamatia i le tele o faafitauli faalemafaufau; O lo o faaalua mai i suesuega, o le faafitauli o le atuatuvaale o le tagata ona o ni mea ogaoga na tutupu i le tuana'i (PTSD) e faafitu lona maualuga atu mo i latou ua sauaina i sauaga faafeusuaiga. O le faanoanoa e 2.7 lona maualuga atu, faafa ona maualuga atu le popole, ma le faaogaina sese o fualaau faasaina ma le ava malosi e faaono lona maualuga atu. Mai latou ua a'afia i sauaga, e 3.5 le maualuga atu e mafaufauina le pulea o le ola, nai lo'o latou e lei sauaina; ma
- TALUAI,** ua faatupulaia luitau o lo o feagai ma i latou ua aafia i sauaga faafeusuaiga ona o le KOVITI, ma ua faafaigata ai ona sailia e i latou nei se fesoasoani. A'o tatou natinati atu e taofia le salalau o lenei siama matautia, e tatau ona faamautu ma faamalosi o tatou taumafaiga e lagolagoina i latou ua aafia i sauaga faafeusuaiga, lea atonu ua faapoopoina o latou mafatiaga ona o lenei faamai, faapea foi ma le faaletonu o le tamaoiga lea ua atili ona faaleagaina ai le faamausaliina o le latou tamaoiga ma ua afaina atu ai ma auaunaga; ma
- TALUAI,** e tatau ona tatou maitauina o sauaga faafeusuaiga ua leva ona avea ma faafitauli tau le soifua maloloina faalauaitetele, ae lei tulai mai le faamai. Ua faaalua mai i suesuega, e iai se sootaga malosi i le va o sauaga faafeusuaiga ma faamai tumau, faapea foi ma faigata faaletamaoiga e faaumiumi mo i latou ua aafia i sauaga faafeusuaiga. O mafatiaga o sauaga ua atili faapoopoina i le tau maualuga o le vaai o fomai ma le tausiga o le soifua maloloina faale-mafaufau, savalia faiga o faamasinoga tau solitulafono, ma faaleagaina ai le tele o le taimi ma le mafai ona faia o galuega; ma

- TALUAI,** o tatou tama'ita'i Samoa e masani ona le leoa i sauaga ona o le maasiasi, luma, ma le mataga o ono o'o i le aiga, ma tuua ai lava i latou e toe mafatia mai le faaauauina pea o sauaga faafeusuaiga po'o le pagatia le leoa mai faanoanoaga ma le atuatuva'e e mafai ona o'o atu ai i le pulea o le soifua; ma
- TALUAI,** o le matafaioi o tatou taitoatasi le tulai mai ma tautala e tetee atu, e le gata i le faaleleia atili o auunaga mo i latou ua aafia i sauaga, ae e tatau foi ona suia o tu, aga, ma amioga lea e faatagaina ai le faaauauina o sauaga faafeusuaiga; ma
- TALUAI,** o le tatou faatasi ai o se atunuu, e mafai ona tatou TOE FUATA'IMEA UA MASANIA'I e ala i le tatou auai i faatalanoaga anoa, aoaoina i tatou lava ia ma isi, galulue aga'i le puipuia mai sauaga faafeusuaiga ma ona mafuaaga autu, faaauauina tatou taumafaiga maopopo, ma ia tali tagata solitulafono i o latou moliaga; ma
- TALUAI,** o mataupu faavae o le faaSamoa e le faatagaina ai ni faiga faasauaina i ni sui o aiga po o se isi lava, ae o le tatou faaSamoa e tatau ona fai ma taiala e faatalanoaina ai auala mo le puipuia ma le taofia e faaogaina ai manatu autu pei o le va tapuia i le va o sui o aiga, o le faaaloalo o tatou amioga ma le tatou gagana i le va tapuia o aiga po'o faia, aiga lea latou te faasaoina ma puipuiina le va tapuia, ma le alofa le faatua'oaia; ma
- TALUAI,** i le masina o le faalauiloaina o sauaga faafeusuaiga, o le;
 Mau A Amerika Samoa E Tete'e Atu I Sauaga Faalotoifale Ma Sauaga Faafeusuaiga,
 Matagaluega O Mataupu Faaletulafono / Ofisa O Le Loia Sili i Amerika Samoa
 American Samoa Coalition Against Domestic & Sexual Violence,
 American Samoa Community Cancer Coalition,
 Kolisi Tuufaatasi A Amerika Samoa,
 Matagaluega O Aoga a Amerika Samoa,
 Matagaluega O Le Soifua Maloloina A Amerika Samoa,
 Matagaluega Tautua ma Alagamanuia mo Tagata Lautele
 Matagaluega O Le Puipuiga O Le Saogalemu Lautele,
 Matagaluega A Tupulaga Talavou Ma Tama'ita'i
 Ofisa o le Kovana a Amerika Samoa,
 Ofisa Fesoasoani Faaletulafono i Amerika Samoa,
 Ofisa O Tagata Matutua i Le Teritori,
 Back on Track,
 Tautua ma Auunaga Lautele a le Katoliko,
 Afioga i Le Tama'ita'i Faipule Uifaatali Aumua Amata,
 Empowering Pacific Island Communities,
 IMPACT & Queer Tiers,
 Intersections Inc.,
 Maota Gasegase – Polokalame Aiga Fuafuaina,
 Mana Community Support Services,
 Ofisa E Puipuia Ma Faafinaua Aia O I Latou E I Ai Manaoga Faapitoa,
 Pae ma le Auli,
 SOFIAS,
 Ofisa O Fitafita Tuai I Amerika Samoa,

ma isi faalapotopotoga a le malo, nuu ma afioaga, ekalesia ma faalapotopotoga faaleagaga, faatasi ai ma le toatele o nisi ta'itasi o lo o naunau i le faaumatia o sauaga faafeusuaiga i totonu o le atunuu. O se galuega fai faatasi e taula'i i le malamalama ma le puipuia mai i sauaga faafeusuaiga, ina ia faamausali ma faamautuina ai le tali atu i sauaga faafeusuaiga sauaga i Amerika Samoa.

O LEA, O A'U, LEMANU P. S. MAUGA, o le Kovana Sili o le Teritori o Amerika Samoa, e tusa ai ma le pule ua tuuina mai ia te a'u e le tulafono ma tagata o Amerika Samoa, ua ou poloaiina le masina o Aperila 2022, o le masina e faalauiloa ma puipuia mai i sauaga faafeusuaiga. Ou te auai faatasi ma faufautua, Le Mau A Amerika Samoa E Tetee Atu i Sauaga Faalotoifale Ma Sauaga Faafeusuaiga, o paaga, ma le atunuu o Amerika Samoa i le faia o gaiouga e puipuia mai ai sauaga faafeusuaiga. Ou te talosagaina Amerika Samoa atoa ina ia lagolagoina i latou ua aafia i sauaga faafeusuaiga pea aapa atu mo se fesoasoani ma faailoa atu le sauaina o i latou. O Aperila o le masina e faalauiloa ma puipuia mai i sauaga faafeusuaiga ma o aso taitasi o le tausaga o se avanoa e faia ai suiga mo le lumana'i.

UA FA'AMAONIA LENEI POLOA'IGA, e ala i lo'u sainiaina, fa'atasi ai ma le fa'amaufa'ailoga a lo'u ofisa ua faia i le aso 10 lenei o Mati, i le tausaga o le Mesia e lua afe ma le lua-sefulu ma le lua.



LEMANU P. S. MAUGA
Kovana